

INVOICE

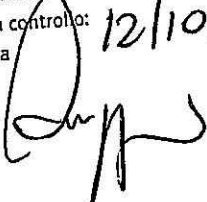
147207

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643				Invoice No. NEI19007607 Date: 02.10.2019 ASN No. 19007607 Supplier No. 91005387 9102249 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY				3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249			
Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
90043713	550003912601	9009105371 TS2-G1335LLUAN	BALL BEARINGS	7.200	1,61	11.592,00	EUR
Total Amount:						11.592,00	EUR
Country of Origin:		INDIA					
Terms of Delivery		FCA Hamburg					
Terms of Payment		30 DAYS NET					
This is to certify that: 1. Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product. Declaration: We declare that this Invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct							

180245943

509772184

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **7200**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: **5**
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: **12/10/19**
 Firma: 

Attachment to INVOICE NEI19007607

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 02.10.2019 ASN No. 19007607 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698					
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
90043713	9009105371	7200	EXP/2019-20/243	09.08.2019	2.232,00	2.407,00
Total:		7200			2.232,00	2.407,00

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 19007607

02.10.19 - 16:56

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387Empfänger
-Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080Abladestelle : 14249
Lagerort :SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH
Bredowstr. 28
22113 HamburgMagna PT S.p.A
Via die Ciclamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)Verbrauchsstelle :
Versandart : Lastkraftwagen
Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.
-Nr.: 20031
Send.-Gewicht-Br: 2.407

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
90043713	9009105371	7200	ST		BALL BEARINGS	550003912601
07.10.2019	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 5 - 0000PAL		S	1440	107758001 - 107758005	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

UNIONE EUROPEA

TOT PESO L. 2.407,000

AUFFICIO DI DESTINAZIONE

IT371101 MELZO

REG 4 T N. 53834 Z DEL 11/10/2019

6	2 Speditore/Esportatore		IN N. 0		1 DICHIARAZIONE		IM		A			
	NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD				3 Formulari		4 Dist. di carico		1		1	
	KHATIPURA ROAD				5 Articoli		6 Totale dei colli		7 Numero di riferimento		HAM-EC-1292868	
	302006 JAIPUR RAJASTHAN IN				1		5		HAM-EC-1292868/1 - 073039			
ESEMPLARE PER IL PAESE DI DESTINAZIONE	8 Destinataria		IT N. 04886850728		9 Responsabile finanziario		N.					
	MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO				10 Paese ultima		11 Paese transaz/		12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	VIA DEI CICLAMINI ,4				proven.		prod.				-448,73	
	70026 MODUGNO BA (BA) IT											
6	14 Dichiarante/Rappresentante		2 N. IT00754800159		15 Paese di spedizione/esportazione		15 Cod. P. sped./esport.		17 Cod. P. destinaz.			
	DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA				INDIA		a IN b		a IT b BA			
	16 Paese di origine		INDIA		17 Paese di destinazione		ITALIA					
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo		19 Ctr.		20 Condizioni di consegna							
6	CAMION		DE		0		DAP		BARI		1	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera		DE		22 Moneta ed importo totale fatturato		23 Tasso di cambio		24 Natura della			
	CAMION				EUR		11.592,00		1,00000		1 1 transazione	
	25 Modo di trasporto		26 Modo di trasporto		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari					
6	3		3		Interno							
	29 Ufficio di entrata		30 Localizzazione delle merci									
	IT275105 PONTE CHIASSO		MELZO		102189X-FE							
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura		COLLI:5 - STRATO-PALETTA (" SLIPSHEET") SL		32 Articolo		33 Codice delle merci		84821010		90 S001	
	CUSCINETTI A ROTOLAMENTO A SFERE A CILINDRI A RULLI O AD AGHI ARULLINI, CUSCINETTI A SFERE, IL CUI MAGGIOR DIAMETRO ESTERNO E INFERIORE O UGUALE A 30 MM, ALTRI		1		N.							
	34 Cod. P. di origine		35 Massa lorda (kg)		36 Preferenze							
	a IN b		2.407,000		100							
34 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni/	37 REGIME		38 Massa netta (kg)		39 Contingenti							
	40		2.232,000									
	40 Dichiarazione sommaria/ Documento precedente		Z-821-MRN-19DE485154348736M6									
	41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod.							
47 Calcolo delle imposizioni	NOLO CEE 448,73 EUR		ELENCO DOCUMENTI COME DA DISTINTA ALLEGATA		11.592,00		1		M.V.			
	Codice MS		45 Aggiustamento									
47	46 Valore statistico		11.143,27									
47	Tipo		Base imponibile		Aliquota		Importo		MP		48 Dilazione di pagamento	
	A00		11.143,27		8,00000000%		891,46		F		13409V	
	405		12.483,46		22,00000000%		2.746,36		G			
	406		-12.483,46		22,00000000%		-2.746,36		G			
50	Totale:		891,46									
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	50 Obbligato principale		N.		Firma:		CUFFICIO DI APPARTENENZA					
	SI DICHIARA CHE LA PRESENTE BOLLETTA VIENE CURATA DALLA DITTA DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA E CHE LA STESSA SI IMPEGNA IN SOLIDO A PAGARE I DIRITTI LIQUIDATI											
	rappresentato da:											
	Luogo e data:											
52 Garanzia	371101 MELZO											
53	53 Ufficio di destinazione (e paese)											
54	54 Luogo e data: 11/10/2019											
	Firma e nome del dichiarante/ rappresentante											
	DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA											
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Timbro:												
Trasmissione telematica - Autenticazione ai sensi dell'art.199, comma 2, del regolamento CEE n.2454/93 Codice di Svincolo: 641455												

Documenti articolo N° 1

Codice	Identificativo	Paese	Anno	U.M.	Quantità	Deroga	Postuma
Y900		IT	2019		-	NO	NO
Y922		IT	2019		-	NO	NO
Y934		IT	2019		-	NO	NO
Y904			0		1.00000	NO	NO
Y032			0		1.00000	NO	NO
Y024	090083	IT	2009		-	NO	NO
01DI	19100316162069606000001	IT	2019		1.00000	NO	NO
Y069		IT	2019		1.00000	NO	NO
Y904		IT	2019		-	NO	NO
C521	ITACRIT371000-2019-XES51789	IT	2019		-	NO	NO
N934		IT	2019		1.00000	NO	NO
N380	NEI19007607	IT	2019		1.00000	NO	NO

UNIONE EUROPEA

TOT PESO L. 2.407,000

AUFFICIO DI DESTINAZIONE

IT371101 MELZO

REG 4 T N. 53834 Z DEL 11/10/2019

ESEMPLARE PER IL DESTINATARIO	8	25 Speditore/Esportatore IN N. 0		1 DICHIARAZIONE		IM A		3 Formulari 1 1		4 Dist. di carico		HAM-EC-1292868	
	NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD				5 Articoli 1		6 Totale dei colli 5		7 Numero di riferimento		HAM-EC-1292868/1 - 073039		
	Khatipura Road				9 Responsabile finanziario N.		10 Paese ultima proven.		11 Paese transaz/ produz.		12 Elementi del valore -448,73		
	302006 JAIPUR RAJASTHAN IN				15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		15 Cod. P. sped./esport. a IN b		17 Cod. P. destinaz. a IT b BA				
	8 Destinataria IT N. 04886850728				16 Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione ITALIA						
	MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO				20 Condizioni di consegna DAP BARI		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 11.592,00		23 Tasso di cambio 1,00000		24 Natura della 1 1 transazione		
	VIA DEI CICLAMINI ,4				28 Dati finanziari e bancari								
	70026 MODUGNO BA (BA) IT												
	14 Dichiarante/Rappresentante 2 N. IT00754800159												
	DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA												
18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION DE 0													
21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION DE													
25 Modo di trasporto 3 alla frontiera				26 Modo di trasporto 3 interno		27 Luogo di scarico							
29 Ufficio di entrata IT275105 PONTE CHIASSO				30 Localizzazione delle merci MELZO 102189X-FE									
31 Colli e designazione delle merci				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84821010 90 S001		34 Cod. P. di origine a IN b		35 Massa lorda (kg) 2.407,000			
COLLI:5 - STRATO-PALETTA (" SLIPSHEET") SL				CUSCINETTI A ROTOLAMENTO A SFERE A CILINDRI A RULLI O AD AGHI ARULLINI, CUSCINETTI A SFERE, IL CUI MAGGIOR DIAMETRO ESTERNO INFERIORE O UGUALE A 30 MM, ALTRI		36 Preferenze 100		37 REGIME 40 00		38 Massa netta (kg) 2.232,000			
						40 Dichiarazione sommaria/ Documento precedente Z-821-MRN-19DE485154348736M6		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 11.592,00			
								43 Cod. 1 M.V					
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni/				NOLO CEE 448,73 EUR		ELENCO DOCUMENTI COME DA DISTINTA ALLEGATA		44 Valore statistico 11.143,27					
47 Calcolo delle imposizioni				Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP		48 Dilazione di pagamento 13409V		49 Identificazione del deposito					
A00 11.143,27 8,00000000% 891,46 F				405 12.483,46 22,00000000% 2.746,36 G		406 -12.483,46 22,00000000% -2.746,36 G							
Totale: 891,46						B DATI CONTABILI REG 4 T N. 53834 Z DEL 11/10/2019							
						CONTO NUMERO 13409V A 93 N. 8169							
						EURO 0.00** G SCADENZA 08/11/2019							
						EURO 891.46** F SCADENZA 08/11/2019							
50 Obbligato principale N.				Firma:		CUFFICIO DI APPARTENENZA							
SI DICHIARA CHE LA PRESENTE BOLLETTA VIENE CURATA DALLA DITTA DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA E CHE LA STESSA SI IMPEGNA IN SOLIDO A PAGARE I DIRITTI LIQUIDATI													
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				rappresentato da:		371101 MELZO							
				Luogo e data:									
52 Garanzia				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)							
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Timbro:		54 Luogo e data: 11/10/2019							
Trasmissione telematica - Autenticazione ai sensi dell'art.199, comma 2, del regolamento CEE n.2454/93						Firma e nome del dichiarante/rappresentante							
Codice di Svincolo: 641455						DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA							

Documenti articolo N° 1

Codice	Identificativo	Paese	Anno	U.M.	Quantità	Deroga	Postuma
Y900		IT	2019		-	NO	NO
Y922		IT	2019		-	NO	NO
Y934		IT	2019		-	NO	NO
Y904			0		1.00000	NO	NO
Y032			0		1.00000	NO	NO
Y024	090083	IT	2009		-	NO	NO
01DI	19100316162069606000001	IT	2019		1.00000	NO	NO
Y069		IT	2019		1.00000	NO	NO
Y904		IT	2019		-	NO	NO
C521	ITACRIT371000-2019-XES51789	IT	2019		-	NO	NO
N934		IT	2019		1.00000	NO	NO
N380	NEI19007607	IT	2019		1.00000	NO	NO

Transport Order



Mittente
Sender
N° partita IVA
VAT-ID-No.
SENATOR INTERNATIONAL LOGISTICS GMB

BREDOWSTR. 28
D-22113 HAMBURG

Data / Date
07-OCT-2019



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code
HAM-EC-1292868

Destinatario
Consignee
N° partita IVA
VAT-ID-No.
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom.
free domicile
☐ franco fabbrica
ex works
☐ sdoganato
cleared
☐ dazi pagati
taxes paid
☐ dazi non pagati
taxes unpaid
☐ dir. dog. pag.
duty paid
☐ dir. dog. non pag.
duty unpaid
☐ altri
others
EXW

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
HAMBURG
AUF DER HOHEN SCHAAR 7
D-21107 HAMBURG
Tel: + 49 / 40 229 24-0
Fax: + 49 / 40 229 24-499

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

☐ sì
yes
☐ no
no

Valuta
Currency
Valore da assicurare
Value for insurance

Numero di dossier
Terminal reference
0425229

Riferimenti del cliente
Customer's reference
IMP-INW-657967

Terminal di arrivo
Destination terminal

Numero telefonico
Contact tel.
+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	5	PLE	PARTS PARTS		2400.0	
EX WORKS				1.320	0.00	
Din. x cm x cm = m ³ LM					Peso tassabile in kg Payable weight in kg 2,400.00	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg 2400.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. Stampa e firma del mittente Stamp and signature of sender Stamp: 70026 Modugno (BA) 12 OTT 2019
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"